01/2026

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

§ 1 Allgemeines, Geltungsbereich

1. Diese Lieferbedingungen gelten für alle Geschäfte
   - mit Personen, die bei Abschluss des Vertrages in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit handeln (Unternehmer)
   - oder mit juristischer Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen.

2. Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen sind für Verträge konzipiert, die nicht unter die besonderen Bestimmungen des Verbrauchsgüterkaufs (§§ 474 f. BGB) fallen. Der Kunde ist verpflichtet, KED Seals AG unverzüglich darüber zu informieren, sofern die gelieferten Produkte für Verbraucher im Sinne des § 13 BGB bestimmt sein könnten. In diesem Fall behalten wir uns vor, die Vertragsbedingungen hinsichtlich Produkthaftung, Rückverfolgbarkeit, Kennzeichnung und Gewährleistung gesondert zu vereinbaren.

3. Für alle Vereinbarungen und Angebote – auch für alle zukünftigen – mit uns gelten ausschließlich unsere nachstehenden Verkaufs- und Lieferbedingungen, sofern nicht abweichende individualvertragliche Vereinbarungen getroffen worden sind. Andere Bedingungen werden nicht Vertragsinhalt, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprochen haben.
   Unsere Mitarbeiter haben keine Vollmacht, von den vorliegenden Bedingungen abzuweichen.

4. Widerspricht der Besteller unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen, behalten wir uns vor, eine Bestellung abzulehnen oder nur auf Grundlage individuell vereinbarter Bedingungen anzunehmen.

§ 2 Angebot - Angebotsunterlagen

1. Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich.

2. Verträge kommen nur durch unsere schriftliche oder elektronisch übermittelte Auftragsbestätigung zustande. Bis dahin sind unsere Angebote freibleibend. Wir können die Auftragsbestätigung bis zum Ablauf von 3 Wochen nach Zugang des Angebots oder einer Bestellung des Kunden abgeben. Für den Umfang der Lieferung oder der Leistung ist nur diese Auftragsbestätigung maßgeblich.

3. An Angeboten, Entwürfen, Zeichnungen und anderen Unterlagen behalten wir uns das Eigentums- und Urheberrecht vor; sie dürfen Dritten nur im Einvernehmen mit uns zugänglich gemacht werden. Zu Angeboten gehörige Zeichnungen und andere Unterlagen sind auf Verlangen zurückzugeben.

4. Sofern wir Waren oder andere Leistungen nach vom Käufer übergebenen Zeichnungen, Modellen, Mustern und sonstigen Unterlagen liefern oder erbringen, übernimmt dieser die Gewähr dafür, dass Immaterialgüterrechte und andere Rechte Dritter nicht verletzt werden. Untersagen uns Dritte unter Berufung auf bessere Rechte insbesondere die Herstellung und Lieferung derartiger Gegenstände, sind wir – ohne zur Prüfung der Rechtslage verpflichtet zu sein – berechtigt, insoweit jede weitere Tätigkeit einzustellen und bei Verschulden des Käufers Schadenersatz zu verlangen. Der Käufer verpflichtet sich außerdem, uns von Ansprüchen Dritter wegen Verletzung ihrer Rechte freizustellen.

5. Urheber-, Patent-, Design- und Markenrechte an Unterlagen oder Produkten, sowie Knowhow und praktisches Erfahrungswissen, wie es auch in Zeichnungen und Projekten zum Ausdruck kommt, bleiben unser Eigentum. Es ist nicht gestattet, diese ohne unsere ausdrückliche Genehmigung zu reproduzieren, zu verwenden oder Dritten weiterzugeben.

§ 3 Technische Angaben und Änderungen

1. Technische Änderungen der von uns verkauften Produkte, die werterhöhend oder werterhaltend sind und keine Funktionseinschränkung bewirken, bleiben bis zur Lieferung vorbehalten.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

§ 1 General Provisions and Scope of Application

1. These Terms and Conditions of Delivery shall apply to all transactions with:
   - persons acting in the exercise of their trade, business, profession or independent occupational activities at the time of entering into the contract (business customers); or
   - legal entities under public law or public-law special funds.

2. These General Terms and Conditions of Sale are intended for contracts that are not subject to specific mandatory consumer protection provisions applicable in the relevant jurisdiction.
   The Customer shall promptly notify KED Seals AG if the products supplied may be intended for end consumers under the applicable laws and regulations of the relevant jurisdiction.
   In such cases, KED Seals AG reserves the right to agree separately on contractual provisions relating to product liability, traceability, product marking, regulatory compliance and warranty obligations.

3. All agreements and offers, including future transactions, shall be governed exclusively by the following Terms and Conditions of Sale and Delivery, unless otherwise agreed in an individual written agreement.
   Any differing or additional terms and conditions shall not become part of the contract, even if not expressly rejected by us.
   Our employees are not authorized to agree to any deviations from these terms and conditions.

4. If the Customer objects to our General Terms and Conditions, we reserve the right to reject the order or to accept it only on the basis of individually negotiated contractual terms.

§ 2 Offers and Offer Documents

1. All quotations and offers are non-binding and subjects to change without notice.

2. Contracts shall only become effective upon our written or electronically transmitted order confirmation. Until such confirmation is issued, our quotations and offers remain non-binding.
   We may issue the order confirmation within three (3) weeks following receipt of the quotation request or the Customer's order.
   Only the order confirmation shall determine the scope of supply and services.

3. We retain ownership and all intellectual property rights, including copyrights, in all offers, drafts, drawings and other documents.
   Such documents may only be disclosed to third parties with our prior consent. Drawings and other documents provided in connection with quotations shall be returned to us upon request.

4. Where goods or services are supplied on the basis of drawings, models, samples or other information provided by the Customer, the Customer warrants that no intellectual property rights or other rights of third parties are infringed. Should a third party prohibit the manufacture or supply of such products based on alleged superior rights, we shall be entitled, without being obliged to investigate the legal merits of such claims, to cease further activities and, where the Customer is responsible, to claim damages.
   The Customer shall indemnify and hold us harmless against all third-party claims arising from any infringement of rights.

5. Copyrights, patent rights, design rights, trademark rights and all rights relating to documentation, products, know-how and practical experience, including those embodied in drawings and projects, shall remain our sole property.
   Such information may not be reproduced, used or disclosed to third parties without our prior written consent.

3 Technical Information and Modifications

1. Technical modifications to products sold by us that preserve or enhance value and do not impair functionality remain reserved until delivery.

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

2. Soweit nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist, sind wir berechtigt, die Bestimmung von technischen Leistungsmerkmalen oder -maßen der Lieferung unter Einhaltung handelsüblicher Toleranzwerte vorzunehmen. Die Einbeziehung handelsüblicher Toleranzwerte gilt als vereinbart.

3. Technische Angaben des Bestellers: soweit Herstellung und/oder Lieferung von Vertragsgegenständen auf Informationen und technischen Angaben des Bestellers beruhen, trifft uns keine Überprüfungspflicht.

§ 4 Versuchsteile, Formen & Werkzeuge

1. Hat der Käufer zur Auftragsdurchführung Versuchsteile, Formen oder Werkzeuge bereitzustellen, so sind diese freie Produktionsstände in der vereinbarten Menge, andernfalls mit einer angemessenen Mehrmenge für etwaigen Ausschuss rechtzeitig, unentgeltlich und mängelfrei anzuliefern. Geschieht dies nicht, so gehen hierdurch verursachte Kosten und sonstige Folgen zu seinen Lasten.

2. Die Anfertigung von Versuchsteilen einschließlich der Kosten für Formen und Werkzeuge geht zu Lasten des Käufers.

3. Eigentumsrechte an Formen, Werkzeugen und sonstigen Vorrichtungen, die zur Herstellung bestellter Teile erforderlich sind, richten sich nach den getroffenen Vereinbarungen.

§ 5 Preise - Zahlungsbedingungen

1. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten unsere Preise "ab Werk" ausschließlich Verpackung; diese wird gesondert in Rechnung gestellt.

2. Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in unseren Preisen enthalten. Sie wird in gesetzlicher Höhe am Tage der Rechnungsstellung in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

3. Der Abzug von Skonto bedarf besonderer schriftlicher Vereinbarung.

4. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis ohne Abzug innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Es gelten die gesetzlichen Regelungen bezüglich der Folgen des Zahlungsverzuges.

5. Gerät der Besteller mit einer Zahlung in Verzug, werden alle Forderungen sofort fällig, wenn nicht der Besteller nachweist, dass er den Verzug nicht zu vertreten hat.

6. Gegen unsere Forderungen kann der Besteller nur mit Forderungen aus einem eigenen Recht, die unbestritten, rechtskräftig festgestellt oder entscheidungsreif sind, aufrechnen

7. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages steht dem Besteller bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen zu.
Für andere Zurückbehaltungsrechte gelten die nachstehenden Bestimmungen. Dem Besteller steht ein Zurückbehaltungsrecht nur hinsichtlich der Forderungen aus demselben Vertragsverhältnis zu, die unbestritten oder rechtskräftig festgestellt oder entscheidungsreif sind. In diesem Fall kann er die Zahlung der Vergütung bei Mängeln der Leistung oder Lieferung nur in der Höhe zurückhalten, die dem Wert der mangelhaften Lieferung/Leistung entspricht.

8. Befindet sich der Kunde mit Zahlungen gleich welcher Art in Verzug oder tritt in seinen Vermögensverhältnissen eine Verschlechterung ein, die Zweifel an seiner Leistungsfähigkeit begründet, sind wir berechtigt, alle weiteren Leistungen und Lieferungen zu verweigern und Vorkasse oder Sicherheit zu verlangen. Eine solche Verschlechterung der Vermögensverhältnisse ist unter anderem anzunehmen, wenn das von einer Kreditversicherung gesetzte Limit überschritten ist bzw. durch eine beabsichtigte Lieferung überschritten würde.
Weitergehende gesetzliche Rechte (insbesondere Rücktrittsrechte) bleiben vorbehalten.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

2. Unless expressly agreed otherwise, we shall be entitled to determine technical performance characteristics, dimensions and specifications of the supplied products within commercially accepted tolerance ranges. The application of customary commercial tolerances shall be deemed agreed.

3. Customer Technical Information
Where the manufacture and/or supply of contractual products is based on information, specifications or technical data supplied by the Customer, we shall have no obligation to verify such information.

§ 4 Trial Parts, Moulds and Tooling

1. Where the Customer is required to provide trial parts, moulds or tooling for the execution of an order, such items shall be delivered free of charge, free from defects and in the agreed quantities, including a reasonable surplus quantity to compensate for production scrap.
If this obligation is not fulfilled, all resulting costs and consequences shall be borne by the Customer.

2. The manufacture of trial parts, including the costs of moulds and tooling, shall be borne by the Customer.

3. Ownership rights in moulds, tooling and other equipment required for the manufacture of ordered products shall be governed exclusively by the agreements concluded between the parties.

§ 5 Prices and Terms of Payment

1. Unless otherwise stated in the order confirmation, our prices shall be quoted EX WORKS (Incoterms® 2020), excluding packaging, which shall be invoiced separately.

2. Applicable value added tax (VAT), sales tax or any comparable indirect taxes are not included in our prices and shall be charged separately at the applicable rate in effect on the invoice date.

3. Any cash discount or early payment discount requires a separate written agreement.

4. Unless otherwise stated in the order confirmation, the purchase price shall be payable without deduction within thirty (30) days from the invoice date.
The consequences of late payment shall be governed by the applicable mandatory laws and regulations of the relevant jurisdiction.

5. If the Customer defaults on any payment obligation, all outstanding claims shall become immediately due and payable unless the Customer demonstrates that it is not responsible for the delay.

6. The Customer may set off claims against our claims only where such counterclaims are undisputed, finally adjudicated, or otherwise legally enforceable.

7. The Customer shall be entitled to invoke rights arising from non-performance only where the statutory requirements of the applicable jurisdiction have been satisfied.
Any other rights of retention may only be exercised with respect to claims arising from the same contractual relationship and only where such claims are undisputed, finally adjudicated or legally enforceable.
In the event of defective goods or services, payment may only be withheld to the extent corresponding to the value of the defective goods or services.

8. If the Customer is in default of payment of any kind, or if its financial condition deteriorates in a manner giving rise to justified doubts regarding its creditworthiness or ability to perform, we shall be entitled to refuse further deliveries and services and to require advance payment or adequate security.
A deterioration in financial condition may, among other circumstances, be assumed where a credit insurance limit has been exceeded or would be exceeded by a contemplated delivery.
Any additional statutory or contractual rights, including rights of suspension, withdrawal or termination, shall remain unaffected.

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

§ 5a Auftragsänderungen und Stornierungen

1. Nach Zugang der Auftragsbestätigung ist der Auftrag verbindlich.

2. Änderungen oder Stornierungen bedürfen unserer schriftlichen Zustimmung.

3. Im Falle einer genehmigten Stornierung hat der Kunde sämtliche bis zum Eingang der Stornierung angefallenen Kosten zu tragen. Hierzu zählen insbesondere Material-, Werkzeug-, Prüf-, Dokumentations-, Fertigungs-, Lager- und Verwaltungskosten.

4. Kundenspezifische Produkte, Werkzeuge, Sonder-materialien und Sonderanfertigungen sind vollständig zu vergüten.

§ 5a Order Amendments and Cancellations

1. Upon receipt of the order confirmation, the order shall become binding.

2. Any amendments or cancellations shall require our prior written approval.

3. In the event of an approved cancellation, the Customer shall bear all costs incurred up to the date of receipt of the cancellation notice.
Such costs shall include, but are not limited to:
material costs, tooling costs, testing costs, documentation costs, manufacturing costs, storage costs, and administrative costs.

4. Customer-specific products, tooling, special materials and custom-manufactured products shall be paid for in full.

§ 6 Liefermenge & Abrufaufträge

1. Wir sind zu Teillieferungen in zumutbarem Umfang berechtigt. Mehr- und Minderlieferungen bis zu 5 % gelten als vertragsgemäß. Mehr- und Minder- Lieferungen für Formteile und Sonderfertigungen sind bis zu 10 % der abgeschlossenen Menge zulässig.

2. Bei Abrufaufträgen sind wir berechtigt, die gesamte Bestellmenge geschlossen herzustellen bzw. herstellen zu lassen. Etwaige Änderungswünsche können nach Erteilung des Auftrags nicht mehr berücksichtigt werden, es sei denn, dass dies ausdrücklich vereinbart wurde. Abruftermine und -mengen können – soweit keine festen Vereinbarungen getroffen sind – nur im Rahmen unserer Lieferungs- oder Herstellungsmöglichkeiten eingehalten werden. Wird die Ware nicht vertragsgemäß abgerufen, sind wir berechtigt, sie nach Verstreichen einer angemessenen Nachfrist als geliefert zu berechnen.

§ 6 Delivery Quantities and Call-Off Orders

1. We shall be entitled to make partial deliveries to a reasonable extent. Over-deliveries and under-deliveries of up to five percent (5%) shall be deemed compliant with the contract. For moulded parts and custom-manufactured products, over-deliveries and under-deliveries of up to ten percent (10%) of the agreed quantity shall be permissible.

2. For call-off orders, we shall be entitled to manufacture, or arrange for the manufacture of, the entire ordered quantity as a single production lot. Any requests for modifications submitted after placement of the order cannot be considered unless expressly agreed otherwise in writing. Unless fixed call-off dates and quantities have been agreed, requested delivery dates and quantities shall be subject to our production and delivery capabilities.
If the goods are not called off in accordance with the contract, we shall be entitled, after expiration of a reasonable grace period, to invoice the goods as delivered.

§ 7 Lieferzeit

1. Der Beginn der angegebenen Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen Fragen und rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers voraus.

2. Wünscht der Besteller nachträglich Änderungen des Produkts und prüfen wir diese Wünsche, hat das eine Unterbrechung der Lieferzeit zur Folge, die nach einer entsprechenden Verständigung neu beginnt.

3. Lieferfristen und -Termine sind annähernd und freibleibend. Sie sind nur verbindlich, wenn wir sie als solche schriftlich bestätigt haben. Lieferzeiten sind eingehalten, wenn wir innerhalb der vereinbarten Frist Versandbereitschaft melden.

4. Die Lieferfrist verlängert sich durch Eintritt für uns unabwendbarer Ereignisse**,** sowie **höhere Gewalt**, um die Dauer der Behinderung. Wird aus den gleichen Gründen die Lieferung unmöglich, werden wir von der Lieferverpflichtung frei. Wir werden in diesem Fall den Besteller unverzüglich von der Unmöglichkeit informieren und schon erhaltene Gegenleistungen erstatten.

   Als Fälle höherer Gewalt gelten insbesondere Krieg, Terrorismus, Naturkatastrophen, Pandemien, Cyberangriffe, Energieengpässe, Rohstoffknappheit, Transportstörungen, Sanktionen, Embargos, behördliche Maßnahmen sowie sonstige unvorhersehbare Ereignisse außerhalb unseres Einflussbereichs

5. Wir kommen – auch im Fall kalendermäßig bestimmter Leistungszeit (§ 286 Abs. 2 Nr. 1, 2 BGB) – nur in Verzug, wenn uns eine Frist zur Erfüllung von 2 Wochen gesetzt wird, es sei denn, wir haben zuvor die Leistung ernsthaft und endgültig verweigert.
   Für Verzugsschäden haften wir nur im Rahmen der § 10.

6. Wegen Lieferverzögerungen kann der Besteller vom Vertrag nur dann zurücktreten, wenn wir die Verzögerung zu vertreten haben und eine uns gesetzte angemessene Nachfrist erfolglos abgelaufen ist.

§ 7 Delivery Time

1. Any stated delivery period shall commence only after all technical matters have been clarified and the Customer has fulfilled all contractual obligations properly and in a timely manner.

2. If the Customer subsequently requests modifications to the product and such requests are reviewed by us, the delivery period shall be suspended and shall recommence following mutual agreement regarding the requested modifications.

3. Delivery periods and delivery dates are approximate and non-binding. They shall only become binding if expressly confirmed by us in writing. Delivery periods shall be deemed met if notice of readiness for shipment is issued within the agreed period.

4. Delivery periods shall be extended by the duration of any delay resulting from events beyond our reasonable control, including force majeure.

   If delivery becomes impossible due to such circumstances, we shall be released from our delivery obligations.
   In such cases, we shall promptly notify the Customer and reimburse any payments already received for the affected delivery.
   Force majeure events include, without limitation:
   war, terrorism, natural disasters, pandemics, cyberattacks, energy shortages, shortages of raw materials, transportation disruptions, sanctions, embargoes, governmental actions, and any other unforeseeable events beyond our reasonable control.

5. Even where a delivery date has been contractually specified, we shall only be deemed in default if the Customer has granted us a written grace period of at least two (2) weeks for performance, unless we have previously and definitively refused performance.
   Any liability for delay shall be governed exclusively by Section 10 of these Terms and Conditions.

6. The Customer may withdraw from the contract due to delayed delivery only if we are responsible for the delay and a reasonable grace period granted to us has expired without successful performance.

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

7. Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder nimmt er bei Abrufaufträgen nach Z. 6.2 die Ware nicht in angemessenen Fristen ab, stellen wir für die weitere Lagerung der Ware für jede angefangene Woche angemessene Lagergebühren i.H.v. 0,5 % des Preises der verzögerten Lieferung, höchstens jedoch insgesamt 5 % der verzögerten Lieferung, in Rechnung. Der Nachweis höherer Lagerkosten bleibt uns und der Nachweis niedrigerer Lagerkosten bleibt dem Besteller vorbehalten.

   Dasselbe gilt, wenn sich der Versand und die Auslieferung der Ware auf Wunsch des Bestellers nach Anzeige der Versandbereitschaft verzögert.

   In Fällen des Annahmeverzuges und des Verzugs mit Abrufen sind wir berechtigt, die Ware in Rechnung zu stellen, als wäre die Lieferung erfolgt.

§ 8 Gefahrübergang - Dokumente

1. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Lieferung EXW Incoterms® 2020 vereinbart.

2. Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der Verschlechterung der Ware geht mit Auslieferung an den Frachtführer, spätestens mit Verlassen des Werks auf den Besteller über. Verzögert sich die Versendung aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, erfolgt der Gefahrübergang mit Mitteilung der Versandbereitschaft.

3. Wenn im Einzelfall eine andere Lieferbedingung als EXW vereinbart ist und wir für den Versand zuständig sind, bleibt die Versandart unserem Ermessen vorbehalten.

4. Transport- und alle sonstigen Verpackungen nach Maßgabe der Verpackungsordnung werden nicht zurückgenommen; ausgenommen hiervon sind jedoch Mehrfach-Paletten nach Euro-Norm. Der Besteller ist verpflichtet, für eine Entsorgung der Verpackungen auf eigene Kosten zu sorgen.

5. Sofern der Besteller es wünscht, werden wir für die Lieferung eine Transportversicherung abschließen, wobei die hierfür anfallenden Kosten von dem Besteller zu tragen sind.

§ 8a Prüfbescheinigungen und Qualitätsnachweise

1. Prüfbescheinigungen gemäß DIN EN 10204 werden nur erstellt, soweit diese ausdrücklich vereinbart wurden.

2. Prüfbescheinigungen Typ 3.1 werden durch hierzu autorisierte Vertreter der KED Seals AG freigegeben.

3. Prüfbescheinigungen Typ 3.2 werden ausschließlich unter Mitwirkung einer unabhängigen Prüfstelle erstellt.

4. Zusätzliche Prüfungen, Audits oder Zertifizierungen werden gesondert berechnet.

§ 8b Regulatorische Anforderungen

1. Aussagen zur REACH-, RoHS-, SCIP-, POP- oder PFAS-Konformität beziehen sich ausschließlich auf den zum Lieferzeitpunkt geltenden Rechtsstand.

2. Änderungen regulatorischer Anforderungen nach Vertragsabschluss können Produkt-, Preis- oder Terminänderungen erforderlich machen.

3. Besondere regulatorische Anforderungen sind vom Kunden bereits bei Angebotsanfrage schriftlich mitzuteilen.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

7. If the Customer is in default of acceptance or fails to take delivery under a call-off order pursuant to Section 6.2 within reasonable periods, we shall be entitled to charge storage fees for continued storage of the goods at a rate of 0.5% of the value of the delayed delivery for each commenced week, up to a maximum aggregate amount of 5% of the value of the delayed delivery.
   We reserve the right to prove higher storage costs, and the Customer reserves the right to prove lower storage costs.

   The same shall apply where shipment or delivery is delayed at the Customer's request after notification of readiness for shipment.

   In cases of default of acceptance or delayed call-offs, we shall be entitled to invoice the goods as though delivery had taken place.

§ 8 Transfer of Risk and Documents

1. Unless otherwise stated in the order confirmation, delivery shall be made EXW (Ex Works) in accordance with Incoterms® 2020.

2. The risk of accidental loss of or damage to the goods shall pass to the Customer upon delivery of the goods to the carrier and, at the latest, when the goods leave our premises.
   Where shipment is delayed for reasons beyond our control, risk shall pass upon notification of readiness for shipment.

3. Where delivery terms other than EXW have been agreed and we are responsible for shipment, the method and route of shipment shall remain at our discretion.

4. Transport packaging and all other packaging materials shall not be returned unless otherwise agreed.
   Reusable Euro-standard pallets are excluded from this provision.
   The Customer shall be responsible for the disposal, recycling or recovery of packaging materials at its own expense and in accordance with the applicable laws and regulations of the relevant jurisdiction.

5. Upon the Customer's request, we shall arrange transport insurance for the delivery, with all associated costs to be borne by the Customer.

§ 8a Inspection Certificates and Quality Documentation

1. Inspection certificates in accordance with DIN EN 10204 shall only be issued where expressly agreed in writing.

2. Type 3.1 Inspection Certificates shall be approved and released by duly authorized representatives of KED Seals AG.

3. Type 3.2 Inspection Certificates shall only be issued with the participation of an independent inspection body.

4. Additional testing, inspections, audits, certifications or qualification requirements requested by the Customer shall be charged separately.

§ 8b Regulatory Compliance Requirements

1. Statements regarding compliance with REACH, RoHS, SCIP, POP, PFAS, or comparable regulatory requirements shall refer exclusively to the legal and regulatory framework applicable at the time of delivery.

2. Changes in regulatory, statutory or compliance requirements occurring after conclusion of the contract may require modifications to products, specifications, pricing, delivery schedules or other contractual arrangements.

3. Any special regulatory, legal, environmental, compliance or customer-specific requirements must be communicated by the Customer in writing at the time of the request for quotation.

01/2026

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

§ 9 Mängelhaftung

Die Eignung der Produkte für den vorgesehenen Anwendungsfall ist vom Kunden eigenverantwortlich zu prüfen. Angaben zur Temperatur-, Medien-, Druck- oder Verschleißbeständigkeit stellen Erfahrungswerte dar und ersetzen keine anwendungsspezifische Validierung durch den Kunden.

1. Mängelansprüche des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen nach §377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist.

2. Wir leisten Gewähr, dass die von uns gelieferten Sachen frei von Sachmängeln sind.

   Fertigen und liefern wir nach Modellen oder Zeichnungen, beschränkt sich unsere Gewährleistung darauf, dass die von uns hergestellten Produkte der Qualität des Modells oder der Zeichnung entsprechen.

   In allen übrigen Fällen ist Maßstab für die Vertragsgemäßheit der gelieferten Produkte die jeweilige vertragliche Beschreibung der Produkte und ihres Einsatzzweckes in dem Vertrag, den wir mit unserem Kunden schließen.

   Angaben, die wir in Text- oder Zeichnungsform, z.B. in Katalogen, Beschreibungen, Abbildungen und Zeichnungen, publizieren, sowie Maß-, Gewichts- und Leistungsangaben kennzeichnen lediglich die Beschaffenheit unserer Produkte und stellen keine Zusicherung von Eigenschaften und Garantien dar. Zur Klärung von Garantien oder Zusicherungen sind unsere Mitarbeiter, Handelsvertreter und sonstigen Vertriebsmittlern nicht bevollmächtigt.

   Für die Richtigkeit der Vorgaben und Daten, die uns der Kunde nennt, ist der Kunde allein verantwortlich. Wir sind zu einer Überprüfung der Vorgaben des Kunden nicht verpflichtet. Wir haften nicht für Mängel, die aus fehlerhaften Zeichnungen und CAD-bzw. sonstigen Daten des Kunden resultieren.

3. Unwesentliche Änderungen der Ware im Hinblick auf Konstruktion, auf Form und Ausgestaltung sowie unwesentliche Änderungen der Leistungen, die die Funktionsfähigkeit der gelieferten Produkte nicht beeinträchtigen, sind vom Kunden zu akzeptieren, soweit sie zumutbar sind oder sich um handelsübliche Mengen-, Qualitäts- und Ausführungstoleranzen handelt. Solche unwesentlichen Abweichungen begründen keine Gewährleistungsansprüche.

4. Gewährleistungsansprüche sind ausgeschlossen, wenn ein Fehler aufgetreten ist durch natürliche Abnutzung der Kaufsache, infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, infolge mangelhafter oder nicht ordnungsgemäßer Wartung, nicht sachgerechter Verwendung oder ungeeigneten Einsatzes, fehlerhafter Montage, nach übermäßiger Beanspruchung oder aufgrund von Beeinträchtigungen, die durch besondere äußere Einflüsse nach Gefahrübergang entstanden sind, die vertraglich nicht vorausgesetzt waren.
   Gewährleistung ist auch ausgeschlossen, wenn der Besteller selbst oder durch Dritte Instandsetzungsarbeiten ausgeführt hat, ohne dass dies zwingend erforderlich war.

5. Eine Mängelrüge kann nicht darauf gestützt werden, das von uns gelieferte Produkt sei für besondere Einsatzzwecke des Kunden unseres Bestellers nicht verwendbar, es sei denn, die Einsatzzwecke und die sich daraus ergebenden Qualitätsanforderungen sind mit uns ausdrücklich vereinbart worden. Die Prüfung der Montageumgebung und der Einsatzbedingungen auf Seiten der Kunden des Bestellers ist Sache des Bestellers.

6. Im Falle eines Mangels sind wir zunächst nach unserer Wahl zur Beseitigung des Mangels oder zur Lieferung einer mangelfreien Sache berechtigt (Nacherfüllung, § 439 BGB). Wir sind im Falle der Nacherfüllung verpflichtet, alle zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Ware an einen anderen Ort als den Erfüllungsort verbracht wurde.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

§ 9 Warranty for Defects

The Customer is solely responsible for verifying and validating the suitability of the products for the intended application.
Information regarding temperature resistance, media compatibility, pressure resistance, wear resistance or similar performance characteristics is based on experience and testing under representative conditions and does not replace application-specific evaluation, qualification or validation by the Customer.

1. The Customer's rights relating to defects shall be conditional upon the Customer having properly fulfilled all applicable commercial inspection, examination and notification obligations required under the applicable laws, regulations and accepted commercial practices of the relevant jurisdiction.

2. We warrant that the products supplied by us shall be free from material defects.

   Where products are manufactured and supplied according to models, drawings or specifications provided by the Customer, our warranty shall be limited to conformity of the manufactured products with such models, drawings or specifications.

   In all other cases, the contractual conformity of the supplied products shall be determined exclusively by the contractual description of the products and their intended use as agreed between the parties.

   Any descriptions, illustrations, drawings, catalogues, technical data, dimensions, weights, performance characteristics or other information provided in written, graphical or electronic form merely describe the characteristics of the products and shall not constitute warranties, guarantees or representations of specific properties unless expressly agreed in writing.

   Our employees, sales representatives, distributors and other intermediaries are not authorized to grant warranties or guarantees on our behalf.
   The Customer shall be solely responsible for the accuracy and completeness of all specifications, drawings, CAD files, data and other information supplied to us.
   We shall have no obligation to verify such information and shall not be liable for defects resulting from inaccurate, incomplete or erroneous information provided by the Customer.

3. Minor modifications to the construction, design, appearance or configuration of the goods, as well as minor modifications to services that do not impair the functionality of the supplied products, shall be accepted by the Customer to the extent they are reasonable or represent customary commercial tolerances relating to quantity, quality, dimensions or execution.
   Such minor deviations shall not constitute defects and shall not give rise to warranty claims.

4. Warranty claims shall be excluded if a defect results from:
   normal wear and tear; improper or negligent handling; inadequate or improper maintenance; misuse or unsuitable application; improper installation or assembly; excessive operational stress; external influences occurring after transfer of risk and not contractually assumed; or any other circumstances beyond the intended operating conditions.
   Warranty shall likewise be excluded where the Customer or third parties have carried out repair, modification or maintenance work without necessity or without our prior authorization.

5. A defect claim may not be based on the allegation that the supplied product is unsuitable for a special application or purpose intended by the Customer or its end customer unless such application, purpose and corresponding performance requirements were expressly agreed with us in writing.
   The assessment of installation environments, operating conditions and application-specific suitability shall remain the sole responsibility of the Customer.

6. In the event of a defect, we shall initially be entitled, at our option, either: to remedy the defect; or to supply replacement products free from defects.

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Von unserem Kunden beanstandete Teile sind erst auf unsere Aufforderung und, soweit erforderlich, in guter Verpackung und unter Beifügung des Packzettels mit Angabe der Auftragsnummer an uns zurückzusenden. Die uns zurückgesandte Ware wird im Falle eines Fehlers in der Regel gutgeschrieben, die Ersatzlieferung neu fakturiert.

7. Soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, ist der Kunde verpflichtet, uns zunächst schriftlich eine angemessene Frist zur Nacherfüllung zu setzen, bevor er andere Gewährleistungsrechte geltend machen kann.

   Uns ist in der Regel eine Frist von mindestens 4 Wochen ab Nachweis des Mangels zur Nacherfüllung einzuräumen. Die Frist ist eingehalten, wenn wir innerhalb der Frist versandt haben.

   Wird im Einzelfall vertraglich eine kürzere Frist vereinbart oder ist eine kürzere Frist zwingend erforderlich, z.B. in dringenden Fällen, in denen unverhältnismäßig große Schäden drohen oder Gefährdungen für die Betriebssicherheit eintreten, gelten diese kürzeren Fristen.

   Erfolgt innerhalb der Frist die Nacherfüllung nicht, ist der Kunde berechtigt, die gesetzlichen Rechte geltend zu machen, insbesondere vom Vertrag zurückzutreten, Minderung des Kaufpreises zu erklären oder – unter den Voraussetzungen der nachfolgenden Ziffer 10 Schadenersatz zu verlangen.

   Einer Fristsetzung bedarf es nicht, wenn wir die Nachbesserung endgültig und ernsthaft abgelehnt haben oder die Nacherfüllung unmöglich ist.

8. Die technische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und auf Grundlage der zum Zeitpunkt der Beratung vorliegenden Informationen. Sie entbindet den Kunden nicht von eigenen Prüfungen und Validierungen.

9. Der Rücktritt vom Vertrag ist ausgeschlossen, wenn die Kaufsache nur mit unwesentlichen Mängeln behaftet ist. Unwesentliche Mängel liegen insbesondere vor bei nur unerheblichen Abweichungen von der vertraglich vereinbarten Beschaffenheit und bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der nach dem Vertrag vorausgesetzten Brauchbarkeit der gelieferten Produkte.

10. Schadenersatz statt der Leistung kann der Kunde nur verlangen, wenn die Lieferung der mangelhaften Sache eine erhebliche Pflichtverletzung bedeutet.

11. Schadenersatz wegen etwaiger Begleitschäden, die unabhängig von der Nacherfüllung eintreten (z.B. Produktionsausfall, entgangener Gewinn, Ansprüche wegen verspäteter Lieferung an Abnehmer des Kunden etc., § 280 BGB), können nur geltend gemacht werden, wenn eine angemessene schriftliche Frist zur Nacherfüllung fruchtlos abgelaufen ist. Wir haften dann unter den Voraussetzungen der Ziffer 10.

12. Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Gefahrübergang. Diese Verkürzung der gesetzlichen Gewährleistungsfrist gilt nicht bei Vorsatz oder Arglist.
    Für ausgeführte Nacherfüllungsarbeiten oder im Rahmen der Nacherfüllung gelieferten Ersatzteile besteht eine Gewährleistungsfrist von weiteren 12 Monaten.

13. Der Kunde kann uns wegen Produktfehlern, wegen deren er von seinen Kunden in Anspruch genommen wird, nur insoweit in Regress nehmen, als er mit seinen Kunden keine über die inländischen gesetzlichen Vorschriften, insbesondere Gewährleistungshaftung, hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat.

14. Wenn wir aufgrund einer Fehlermeldung oder eines geltend gemachten Mangels tätig geworden sind und sich bei der Überprüfung herausstellt, dass die von uns erbrachte Leistung keinen der Gewährleistung unterliegenden Fehler aufweist, können wir für den uns entstandenen Aufwand eine angemessene Vergütung nach marktüblichen Sätzen verlangen.

15. Die Verjährungsfrist im Falle eines Lieferregresses nach §§ 478, 479 BGB bleibt unberührt.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

As part of such corrective performance, we shall bear those costs reasonably necessary for remedying the defect, including transportation, travel, labour and material costs, provided such costs are not increased because the goods have been moved to a location other than the agreed place of performance.

Products claimed to be defective shall be returned to us only upon our request and, if required, in appropriate packaging together with shipping documentation and the relevant order reference.
Where a defect is confirmed, the returned products will generally be credited and any replacement delivery invoiced separately.

7. Unless mandatory applicable law provides otherwise, the Customer shall first grant us a reasonable written period for corrective action before exercising other warranty remedies.

   As a rule, a period of at least four (4) weeks from substantiation of the defect shall be granted for corrective action.
   The time limit shall be deemed complied with if replacement products are dispatched or corrective measures are commenced within such period.

   Where shorter periods are contractually agreed or are required by mandatory law or urgent circumstances, particularly where substantial damages or operational safety risks may arise, such shorter periods shall apply.

   If corrective action is not successfully completed within the granted period, the Customer may exercise its rights under the applicable laws of the relevant jurisdiction, including:
   withdrawal from the contract; reduction of the purchase price; or claims for damages subject to Section 10.

   No grace period shall be required where we have definitively and finally refused corrective action or where corrective action is impossible.

8. Technical advice is provided in good faith and on the basis of information available at the time such advice is given.
   Such advice shall not relieve the Customer of its responsibility to perform its own testing, assessment, verification and validation.

9. Withdrawal from the contract shall be excluded where the products are affected only by insignificant defects.
   Insignificant defects include, in particular, minor deviations from the agreed product characteristics or minor reductions in the usability of the supplied products for their intended contractual purpose.

10. The Customer may claim damages in lieu of performance only where the delivery of defective products constitutes a material breach of contractual obligations.

11. Claims for consequential or indirect losses that arise independently of corrective performance, including but not limited to:
    production downtime; loss of profit; loss of business opportunities; claims asserted by the Customer's customers; or costs arising from delayed deliveries,
    may only be asserted if a reasonable written period for corrective action has expired unsuccessfully.
    In such cases, our liability shall be governed exclusively by Section 10.

12. The warranty period shall be twelve (12) months from the date of transfer of risk.
    This limitation shall not apply in cases of fraud, fraudulent concealment, wilful misconduct or where a longer period is required by mandatory applicable law.
    Corrective work performed and replacement products supplied under warranty shall be covered by a further warranty period of twelve (12) months from completion of the corrective action or delivery of the replacement products.

13. Where the Customer is held liable by its own customers due to an alleged product defect, the Customer may seek recourse against us only to the extent that it has not granted its customers rights, warranties, guarantees

§ 9a Produktspezifische Anforderungen

Elastomer-, Kunststoff- und Verbundwerkstoffe unterliegen produktions- und werkstoffbedingten Schwankungen. Geringfügige Abweichungen hinsichtlich Farbe, Härte, Oberfläche, Elastizität oder sonstiger Materialeigenschaften stellen keinen Mangel dar, sofern die vertraglich vereinbarte Funktion nicht beeinträchtigt wird.

§ 10 Schadenersatz

1. Auf Schadensersatz haften wir, gleich aus welchem Rechtsgrund, nur

   - wenn wir, unsere gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben;
   - wenn wir Garantien abgegeben haben, für die Erfüllung dieser Garantien im vereinbarten Umfang. Garantien bedürfen der Schriftform und müssen als solcher ausdrücklich bezeichnet sein;
   - im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers und der Gesundheit;
   - in den Fällen sonstiger zwingender gesetzlicher Haftung, z.B. Produkthaftungsgesetz, Umwelthaftpflichtgesetz u.ä.

2. In Fällen leichter Fahrlässigkeit haften wir, außer in den Fällen der Nr. 1, auf Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, nur im Fall der Verletzung vertragswesentlicher Pflichten.

   Bei leicht fahrlässiger Verletzung vertragswesentlicher Pflichten ist unsere Schadenersatzhaftung der Höhe nach wie folgt begrenzt: Wir haften nur auf Ersatz des typischen, vorhersehbaren Schadens.

   Der Kunde ist verpflichtet, uns vor Vertragsschluss schriftlich auf besondere Risiken, atypische Schadensmöglichkeiten und ungewöhnliche Schadenshöhen hinzuweisen.

   Dies gilt nicht, soweit zwingende gesetzliche Haftungsvorschriften entgegenstehen. Dasselbe gilt für Schäden aus Produktionsausfall oder entgangenen Gewinnen.

3. Die vorstehenden Bestimmungen zur Haftung gelten auch für gesetzliche Ansprüche des Kunden auf Ersatz vergeblicher Aufwendungen sowie für die persönliche Haftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter oder Erfüllungsgehilfen.

or remedies exceeding those required by the mandatory applicable laws and regulations of the relevant jurisdiction.

14. If we investigate a reported defect or non-conformity and determine that no warranty-covered defect exists, we shall be entitled to charge reasonable compensation for the costs incurred, based on prevailing market rates.

15. Any mandatory statutory rights of recourse within the supply chain, including legally required claims for supplier recourse under the applicable laws of the relevant jurisdiction, shall remain unaffected.

§ 9a Product-Specific Requirements

Elastomer, plastic and composite materials are subject to manufacturing-related and material-related variations. Minor deviations in respect of: colour, hardness, surface finish, elasticity, or other material characteristics shall not constitute a defect, provided that the contractually agreed functionality, performance, safety or intended use of the product is not materially impaired. Such variations are inherent to the manufacturing processes and material properties of elastomeric, plastic and composite materials and shall be deemed commercially acceptable within customary industry tolerances.

§ 10 Liability

1. We shall be liable for damages, irrespective of the legal basis, only:

   - where we, our legal representatives, officers, employees or agents have acted with wilful misconduct or gross negligence;
   - where we have expressly provided a written guarantee and only to the extent of such guarantee. Any guarantee must be made in writing and expressly designated as a guarantee;
   - in cases involving death, personal injury or damage to health caused by our acts or omissions;
   - in cases of any other mandatory statutory liability, including but not limited to mandatory product liability laws, environmental liability laws, or other non-excludable statutory liability provisions applicable in the relevant jurisdiction.

2. In cases of ordinary negligence, and except in the circumstances set out in Section 10.1, we shall be liable for damages only where an essential contractual obligation has been breached.

   Essential contractual obligations are those obligations whose fulfilment is fundamental to the proper performance of the contract and upon whose performance the Customer is entitled to rely.

   Where liability arises from the negligent breach of an essential contractual obligation, our liability shall be limited to compensation for losses that are typical, foreseeable and reasonably expected at the time of conclusion of the contract.

   The Customer shall inform us in writing prior to contract conclusion of any: special risks; atypical damage scenarios; unusual operational circumstances; or extraordinary potential loss exposures.

   The foregoing limitations shall not apply where mandatory statutory liability provisions of the applicable jurisdiction prohibit such exclusions or limitations.

   The same principles shall apply to claims relating to production downtime, loss of profit, loss of business opportunities, loss of contracts, loss of goodwill, or other indirect or consequential losses, to the extent permitted by applicable law.

3. The foregoing limitations and exclusions of liability shall also apply to: statutory claims for reimbursement of wasted expenditure; claims against our directors, officers, employees, agents, subcontractors and other persons engaged in the performance of the contract; and any personal liability of such persons arising in connection with the contractual relationship.

Nothing in these Terms and Conditions shall exclude or limit liability where such exclusion or limitation is prohibited by the mandatory laws and regulations applicable in the relevant jurisdiction.

§ 11 Eigentumsvorbehaltssicherung

1. Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem Liefervertrag vor. Bei vertragswidrigen Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen. In der Pfändung der Kaufsache durch uns liegt stets ein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, wobei der Verwertungserlös auf die Verbindlichkeiten des Bestellers abzüglich angemessener Verwertungskosten anzurechnen ist.

2. Der Kunde hat uns auf Verlangen jederzeit über Bestand und Verbleib der Vorbehaltsware Auskunft zu erteilen.

3. Der Besteller ist verpflichtet, die Kaufsache pfleglich zu behandeln. Insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern. Sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich sind, muss der Besteller diese auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.

4. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gem. §771 ZPO erheben können.
   Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gem. §771 ZPO zu erstatten, haftet der Besteller für den entstandenen Ausfall.

5. Die Verarbeitung oder Umbildung der Kaufsache durch den Besteller wird stets für uns vorgenommen.
   Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verbunden, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der neuen Kaufsache (Rechnungsendbetrag einschließlich Mehrwertsteuer) zu den anderen Gegenständen zum Zeitpunkt der Verbindung. Erfolgt die Verbindung in der Weise, dass die Sache des Bestellers als Hauptsache anzusehen ist, so gilt als vereinbart, dass der Besteller uns anteilmäßig Miteigentum überträgt.
   Der Besteller verwahrt das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns.

6. Der Kunde darf die Ware im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiterverarbeiten und weiterveräußern.

   Der Kunde tritt uns einen unserem Eigentumsanteil entsprechenden erstrangigen Teilbetrag der aus der Weiterveräußerung entstehenden Forderungen und Nebenrechte bereits jetzt ab. Er ist nicht berechtigt, ein Abtretungsverbot zu vereinbaren.

   Bei teilweiser Zahlung eines Schuldners des Kunden an den Kunden gilt die an uns abgetretene Forderung als zuletzt getilgt. Der Kunde ist zum Einzug der abgetretenen Forderungen im ordnungsgemäßen Geschäftsgang berechtigt.
   Seine Befugnis, über die Vorbehaltsware zu verfügen und Forderungen einzuziehen, erlischt, wenn er seine Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nicht einhält, in grober Weise gegen die mit ihm geschlossenen Verträge verstößt oder in Vermögensverfall gerät. Als Vermögensverfall gilt die Zahlungseinstellung, Überschuldung, Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens und jede sonstige schwerwiegende Veränderung der Vermögensverhältnisse des Kunden, die zu einer Gefährdung unserer Forderungen und/oder Sicherheiten führen kann.

   Erlischt die Befugnis zur Weiterveräußerung oder zu Einziehung der Forderungen aus Weiterveräußerung, ist der Kunde zur Mitwirkung beim Einzug dieser Forderungen verpflichtet. Wir können dann verlangen, dass der Kunde und die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörenden Unterlagen aushändigt und den
   Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.

7. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer

§ 11 Retention of Title

1. We retain title to the goods supplied until full payment of all amounts due under the relevant supply contract has been received.
   In the event of any breach of contract by the Customer, in particular in the event of payment default, we shall be entitled, subject to the applicable mandatory laws and regulations of the relevant jurisdiction, to repossess the goods.

   The repossession of the goods shall not constitute a waiver of any rights or remedies available to us and may, where permitted by applicable law, constitute withdrawal from or termination of the contract.
   Following repossession, we shall be entitled to realize, sell or otherwise dispose of the goods. Any proceeds of realization shall be credited against the Customer's outstanding obligations after deduction of reasonable realization, recovery and enforcement costs.

2. Upon request, the Customer shall provide us at any time with complete information regarding the quantity, location and status of goods subject to retention of title.

3. The Customer shall treat the goods with due care and diligence.
   In particular, the Customer shall maintain adequate insurance coverage at replacement value against customary risks, including but not limited to: fire damage; water damage; theft; and other commercially reasonable risks.

   Where maintenance, servicing or inspection measures are required, the Customer shall carry out such measures in a timely manner and at its own expense.

4. In the event of any attachment, seizure, enforcement measure or other interference by third parties affecting goods subject to retention of title, the Customer shall notify us immediately in writing.
   The Customer shall support us in protecting and enforcing our ownership rights, security interests and other rights available under the applicable laws and regulations of the relevant jurisdiction.
   To the extent that a third party is unable to reimburse our judicial or extrajudicial costs incurred in protecting such rights, the Customer shall be liable for the resulting losses and expenses.

5. Any processing, transformation or modification of the goods by the Customer shall be carried out on our behalf.
   If the goods are combined, mixed or incorporated with other items not owned by us, we shall acquire co-ownership in the resulting product in proportion to the invoice value of the goods supplied by us compared with the value of the other items at the time of combination.
   If the Customer's item is considered the principal component under applicable law, the Customer shall be deemed to transfer proportional co-ownership in the resulting product to us.
   The Customer shall hold such sole ownership or co-ownership on our behalf and shall keep the resulting products properly safeguarded.

6. The Customer shall be entitled to process and resell the goods in the ordinary course of business. The Customer hereby assigns to us, as continuing security and with first-ranking priority, all claims, rights and ancillary rights arising from the resale of goods subject to retention of title, to the extent of our ownership interest.
   The Customer shall not agree to any contractual prohibition of assignment that may impair our rights. If a debtor of the Customer makes only partial payment, the assigned claim in our favour shall be deemed satisfied only after all non-assigned portions have been discharged.

   The Customer shall remain entitled to collect the assigned receivables in the ordinary course of business.
   The Customer's authority to dispose of goods subject to retention of title or to collect assigned receivables shall automatically cease if: the Customer fails to fulfil its payment obligations towards us; the Customer materially breaches contractual obligations; the Customer becomes insolvent or subject to insolvency proceedings; or the Customer experiences

Sicherheiten die zusichernden Forderungen um mehr als 10 % übersteigt. Die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

a substantial deterioration in its financial condition that may jeopardize our claims or security interests.
Financial deterioration shall include, without limitation: suspension of payments; over-indebtedness; an application for insolvency, restructuring or similar proceedings; or any comparable circumstances under the applicable insolvency laws of the relevant jurisdiction.

If the Customer's authority to resell goods or collect receivables expires, the Customer shall cooperate fully with us in collecting the assigned receivables.
In such circumstances, we may require the Customer to disclose the assigned receivables and the relevant debtors; provide all information necessary for collection; hand over the relevant documentation and records; and notify the debtors of the assignment.

7. We undertake to release security interests granted to us upon the Customer's request to the extent that the realizable value of our security exceeds the secured claims by more than ten percent (10%).
The selection of the security interests to be released shall be made at our sole discretion.

§ 11a Vertraulichkeit

1. Zeichnungen, CAD-Daten, Spezifikationen, Prüfberichte, Werkstoffinformationen, Kalkulationen und Entwicklungsergebnisse sind vertraulich zu behandeln.

2. Eine Weitergabe an Dritte bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung der KED Seals AG.

3. Die Verpflichtung gilt über die Beendigung der Geschäftsbeziehung hinaus fort.

§ 11a Confidentiality

1. All drawings, CAD data, specifications, test reports, material information, calculations, quotations, pricing information, development results and other technical or commercial information disclosed by either party shall be treated as confidential.

2. Any disclosure, transmission or making available such confidential information to third parties shall require the prior written consent of KED Seals AG, unless such disclosure is required by applicable law, regulatory requirements, judicial order, or governmental authority.

3. The confidentiality obligations set forth herein shall survive the termination, expiration or completion of the business relationship and shall remain in force for as long as the confidential information retains its confidential nature or for the period required under applicable laws and contractual obligations.

§ 11b Exportkontrolle

Der Kunde verpflichtet sich zur Einhaltung aller geltenden Exportkontroll- und Sanktionsvorschriften. Die KED Seals AG ist berechtigt, Lieferungen auszusetzen oder abzulehnen, sofern rechtliche Beschränkungen entgegenstehen.

§ 11b Export Control and Sanctions Compliance

The Customer shall comply with all applicable export control laws, customs regulations, trade restrictions, embargoes, sanctions programmes and other international trade compliance requirements applicable in the relevant jurisdiction.

The Customer shall not directly or indirectly export, re-export, transfer, sell or otherwise make available any goods, software, technical data or documentation supplied by KED Seals AG in violation of any applicable export control or sanctions regulations.

KED Seals AG reserves the right to suspend, postpone, restrict or refuse any delivery, performance or contractual obligation where: compliance with the contract would violate applicable export control, sanctions or customs regulations; required export, import or transit licenses, permits or governmental approvals are unavailable, denied or revoked; the Customer, end user, destination country or intended use is subject to legal restrictions or sanctions measures; or performance of the contract would expose KED Seals AG to civil, criminal, regulatory or administrative liability.

The Customer shall provide all information reasonably required for export control and sanctions compliance purposes, including information relating to the end user, destination, intended use and any re-export activities.

Any delay or non-performance resulting from compliance with applicable export control, sanctions or trade compliance regulations shall not constitute a breach of contract by KED Seals AG and shall not give rise to claims for damages, penalties or other remedies, except where prohibited by mandatory applicable law.

ALLGEMEINE GESCHÄFTS-, LIEFERUNGS- und ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

§ 12 Gerichtsstand, Erfüllungsort

1. Ist der Kunde Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist Gerichtsstand für alle Streitigkeiten Bad Homburg v. d. Höhe. Die KED Seals AG ist jedoch berechtigt, den Kunden auch an dessen allgemeinem Gerichtsstand zu verklagen.

2. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG).

3. Erfüllungsort für alle Lieferungen, Leistungen und Zahlungen ist der Sitz der KED Seals AG.

4. Sollte eine Bestimmung dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. An die Stelle der unwirksamen Regelung tritt die gesetzliche Regelung.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE, DELIVERY AND PAYMENT

§ 12 Jurisdiction, Governing Law and Place of Performance

1. If the Customer is a merchant, a legal entity under public law, a public institution, or a comparable commercial organization, the exclusive place of jurisdiction for all disputes arising out of or in connection with the business relationship shall be the courts having jurisdiction over the registered office of KED Seals AG.

   However, KED Seals AG shall also be entitled to initiate legal proceedings before any other court having jurisdiction over the Customer under the applicable laws and regulations of the relevant jurisdiction.

2. This Agreement shall be governed by the substantive laws applicable at the registered office of KED Seals AG, excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG), unless mandatory laws of the relevant jurisdiction require the application of another governing law.

3. The place of performance for all deliveries, services, contractual obligations and payments shall be the registered office of KED Seals AG, unless otherwise expressly agreed in writing.

4. If any provision of these Terms and Conditions is or becomes wholly or partially invalid, illegal or unenforceable, the validity and enforceability of the remaining provisions shall remain unaffected.

   The invalid, illegal or unenforceable provision shall be replaced, to the extent permitted by applicable law, by a valid and enforceable provision that most closely reflects the commercial intent and economic purpose of the original provision.

   If no such replacement provision exists under applicable law, the mandatory statutory provisions of the relevant jurisdiction shall apply to the extent necessary to preserve the effectiveness of these Terms and Conditions.